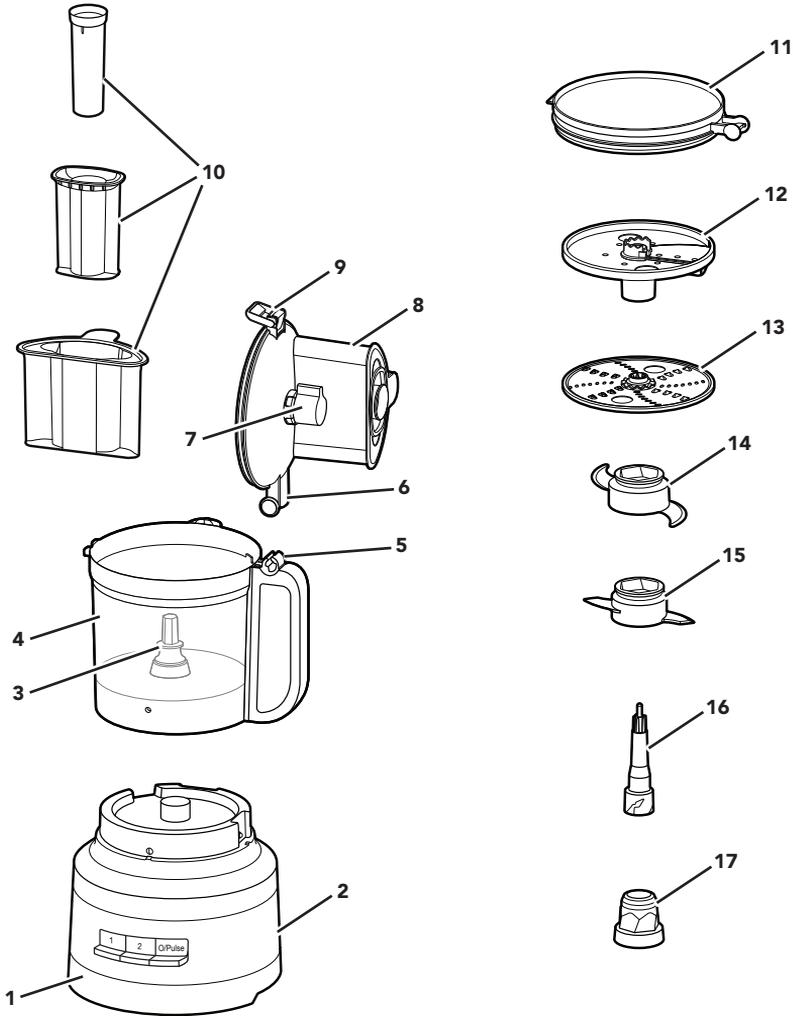




TEILE UND MERKMALE



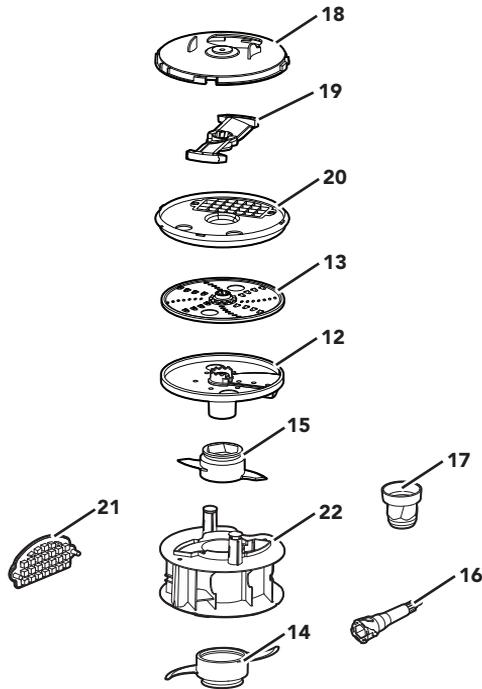
- | | | | |
|---|--|----|--|
| 1 | Robuster Sockel | 10 | 3-in-1-Stopfer |
| 2 | Netzkabel und Aufbewahrung des Kabels (nicht abgebildet) | 11 | Kühlbehälterdeckel |
| 3 | Antriebsstift | 12 | Extern verstellbare Schneidscheibe (dünn bis dick) |
| 4 | 3,1 L Arbeitsschüssel | 13 | Beidseitig verwendbare, feine/mittlere Reibscheibe |
| 5 | Scharnier auf dem Griff | 14 | Vielzweckmesser aus Edelstahl |
| 6 | Deckelscharnier | 15 | Teigmesser |
| 7 | Schneideknopf | 16 | Antriebsadapter (oben) |
| 8 | Abdeckung der Arbeitsschüssel mit 3-in-1-Einfüllstutzen | 17 | Antriebsadapter (unten) |
| 9 | Deckelverriegelung | | |

DEUTSCH





TEILE UND MERKMALE



18 Abdeckung Würfelzubehör

19 Würfelmesser

20 Basis Würfelzubehör

21 Reinigungszubehör Würfelzubehör

22 Aufbewahrungsbehälter

ZUBEHÖRANLEITUNG

Zubehör	Im Lieferumfang enthalten	
	5KFP1319*	5KFP1318*
Extern verstellbare Scheibe	•	•
Aufbewahrungsbehälter	•	•
Große Öffnung	•	•
3-in-1-Einfüllstutzen	•	•
Vielzweckmesser	•	•
Teigmesser	•	•
Feines und mittelgrobes Reiben	•	•
Aufbewahrungsdeckel	•	
Würfelzubehör	•	





PRODUKTSICHERHEIT

Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von großer Wichtigkeit.

Im vorliegenden Handbuch und an Ihrem Gerät sind zahlreiche Sicherheitshinweise zu finden. Lesen und beachten Sie bitte immer alle diese Sicherheitshinweise.



Dies ist das Warnzeichen.

Dieses Zeichen weist Sie auf mögliche Gefahren hin, die zum Tode oder zu Verletzungen führen können.

Alle Sicherheitshinweise stehen nach diesem Zeichen oder dem Wort „GEFAHR“ oder „WARNUNG“. Diese Worte bedeuten:



Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht unmittelbar beachten.



Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

Alle Sicherheitshinweise erklären Ihnen die Art der Gefahr und geben Hinweise, wie Sie die Verletzungsgefahr verringern können, aber sie informieren Sie auch über die Folgen, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch von Elektrogeräten müssen immer folgende grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden:

1. Lesen Sie alle Anleitungen. Bei falscher Verwendung des Geräts besteht Verletzungsgefahr.
2. Vermeiden Sie die Gefahr eines Stromschlags, indem Sie den Food-Processor niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
3. Das Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Mangel an Erfahrung und Kenntnissen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person verwendet werden. Besondere Aufsicht ist erforderlich, wenn Geräte von oder in der Nähe von Kindern verwendet werden.
4. Schalten Sie das Gerät bei Nichtgebrauch, vor dem Anbringen bzw. Abnehmen von Teilen und vor dem Reinigen aus (OFF) und ziehen Sie den Stecker aus der Netzsteckdose. Zur Trennung vom Stromnetz ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Netzkabel.
5. Berühren Sie keine sich bewegenden Teile.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Netzstecker beschädigt ist, das Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder wenn es fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Prüfung, Reparatur oder elektrischen bzw. mechanischen Einstellung zum nächsten Kundendienstzentrum.
7. Die Verwendung von nicht von KitchenAid empfohlenem Zubehör kann zu einem Brand, Stromschlag oder zu Verletzungen führen.
8. Nicht im Freien verwenden.
9. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante oder die Kante von Anrichten hängen.





PRODUKTSICHERHEIT

10. Weder Hände noch andere Utensilien dürfen während der Verarbeitung von Zutaten mit beweglichen Messern oder Scheiben in Berührung kommen. So vermeiden Sie das Risiko schwerer Verletzungen bzw. eine Beschädigung des Food-Processors. Sie können einen Schaber verwenden, aber nur, wenn der Food-Processor nicht in Betrieb ist.
11. Die Messer sind scharf. Gehen Sie vorsichtig damit um. Seien Sie beim Anfassen der scharfen Messer sowie beim Entleeren der Schüssel und während der Reinigung besonders vorsichtig.
12. Um Verletzungen zu vermeiden, dürfen Sie niemals Messer oder Scheiben an der Basis anbringen, ohne vorher den Kochtopf richtig befestigt zu haben.
13. Achten Sie darauf, dass der Deckel fest verriegelt ist, bevor Sie den Food-Processor in Betrieb nehmen.
14. Geben Sie Zutaten niemals von Hand in die Maschine. Verwenden Sie immer den Stopfer.
15. Versuchen Sie nicht, den Verriegelungsmechanismus der Abdeckung zu umgehen.
16. Füllen Sie die Schüssel nicht über die gekennzeichnete maximale Fülllinie (oder die angegebene Kapazität) hinaus, um Verletzungsgefahr durch Beschädigung der Abdeckung oder des Behälters zu vermeiden.
17. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
18. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
19. Nur Europäische Union: Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Gerät und Netzkabel außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
20. Nur Europäische Union: Die Geräte dürfen von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, unzureichender Erfahrung oder mangelnden Kenntnissen nur benutzt werden, wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
21. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst des Herstellers oder von ähnlich geschultem Fachpersonal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
22. Vorsicht beim Einfüllen heißer Flüssigkeiten in den Food-Processor. Diese könnten wegen plötzlicher Dampfbildung wieder aus dem Gerät herauspritzen.
23. Hinweise zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, finden Sie im Abschnitt „Pflege und Reinigung“.
24. Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen vorgesehen, beispielsweise:
 - in Personalküchenbereichen in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen
 - in Bauernhäusern
 - in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen
 - in Zimmern mit Übernachtung und Frühstück

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Sie finden die Anleitungen auch auf unserer Website:

www.KitchenAid.de oder www.KitchenAid.eu





PRODUKTSICHERHEIT

ELEKTRISCHE ANFORDERUNGEN

Spannung: 220–240 V~

Frequenz: 50–60 Hz

HINWEIS: Dieser Food-Processor ist mit einem polarisierten Stecker ausgestattet (ein Messer ist breiter als das andere). Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, lässt sich dieser Stecker nur in einer Richtung an eine polarisierte Steckdose anstecken. Wenn der Stecker nicht vollständig in die Steckdose passt, drehen Sie ihn um. Wenn er immer noch nicht passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Ein Steckertausch sollte nur von einem Fachmann vorgenommen werden.

ENTSORGEN DES VERPACKUNGSMATERIALS

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar und mit dem Recycling-Symbol versehen . Die verschiedenen Komponenten der Verpackung müssen daher verantwortungsvoll und in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften zur Abfallentsorgung entsorgt werden.

ENTSORGUNG VON ELEKTROGERÄTEN

Recycling des Produkts

- In Übereinstimmung mit den Anforderungen von Gesetzen zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) in der EU und in Großbritannien ist dieses Gerät mit einer Markierung versehen.

- Sie leisten einen positiven Beitrag für den Schutz der Umwelt und die Gesundheit des Menschen, wenn Sie dieses Gerät einer gesonderten Abfallsammlung zuführen. Im unsortierten Siedlungsmüll könnte ein solches Gerät durch unsachgemäße Entsorgung negative Konsequenzen nach sich ziehen.



- Das Symbol  am Produkt oder der beiliegenden Dokumentation bedeutet, dass es nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer zuständigen Sammelstelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden muss.

Einzelheiten zu Behandlung, Verwertung und Recycling des Produktes erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Abfallunternehmen oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (EU)

Dieses Gerät wurde gemäß den Sicherheitsanforderungen folgender EU-Richtlinien entwickelt, gebaut und vertrieben: Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, EMV-Richtlinie 2014/30/EU, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und die folgenden Änderungen.



ERSTE SCHRITTE

ANLEITUNG ZUR WAHL DES ZUBEHÖRS

Einsatzzweck	Einstellung	Lebensmittel	Zubehör
Hacken	1 oder Pulse	Käse* Schokolade* Obst frische Kräuter Nüsse*	Vielzweckmesser aus Edelstahl
Zerkleinern oder Pürieren	2 oder Pulse	Tofu Gemüse Rindfleisch***	
Vermengen	1	Pastasauce Pesto Salsa Saucen Teige	
Schneiden (dünn bis dick)	1	Obst (weich) Kartoffeln Tomaten Gemüse (weich)	Extern verstellbare Schneidscheibe
	2	Käse Obst (hart) Gemüse (hart)	
Reiben (fein bis mittel)	1	Kartoffeln Gemüse (weich)	Beidseitig verwendbare, feine/mittlere Reibscheibe
	2	Kohl Käse Schokolade Obst (hart) Gemüse (hart)	
Würfeln	1	Kartoffeln Gemüse Obst Käse	Würfelnzubehör
Kneten	1	Hefe** Teig kneten**	Teigmesser

HINWEIS: Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 3 Minuten. Nach 3 Minuten muss das Gerät abkühlen, um eine Überhitzung zu vermeiden.

* Die Menge der Zutaten sollte bei Verwendung der Vielzweckmesser aus Edelstahl maximal 500 g (ein Viertel der Arbeitsschüssel) betragen.

** Die Menge der Zutaten sollte bei Verwendung der Vielzweckmesser aus Edelstahl maximal 384 g betragen.

*** Nicht mehr als 225 g verarbeiten und das Rindfleisch in 1 cm große Würfel schneiden, bevor es in die Schüssel gegeben wird.



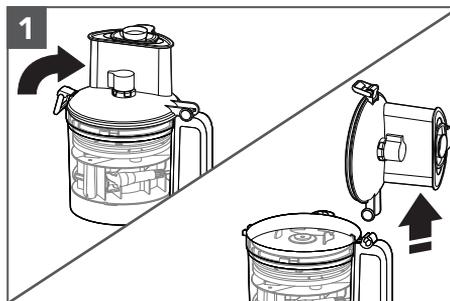


MONTAGE DES PRODUKTS

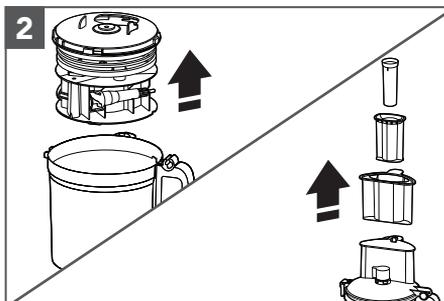
Vor dem ersten Verwenden

Bevor Sie den Food-Processor zum ersten Mal verwenden, waschen Sie alle Teile inklusive aller Zubehörteile entweder von Hand ab oder in der Spülmaschine (siehe Abschnitt „Pflege und Reinigung“).

HINWEIS: Der Food-Processor ist so konzipiert, dass alle Zubehörteile in der Arbeitsschüssel aufbewahrt werden können.

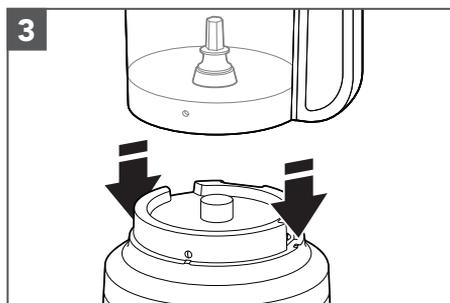


1 Heben Sie die Deckelverriegelung an, um die Abdeckung zu entriegeln. Kippen Sie die Abdeckung der Arbeitsschüssel nach hinten und heben Sie sie gerade nach oben, sodass das Deckelscharnier aus dem Scharnier auf dem Griff herausgezogen wird.

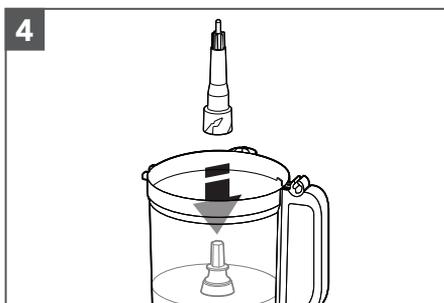


2 Entfernen Sie alle Teile und sämtliches Zubehör aus der Arbeitsschüssel und heben Sie den Stopfer aus dem Einfüllstutzen.

WICHTIG: Stellen Sie den Food-Processor so auf eine trockene, ebene Arbeitsfläche, dass die Bedienelemente nach vorn zeigen. Schließen Sie den Food-Processor erst an, wenn er vollständig montiert ist.



3 Setzen Sie die Arbeitsschüssel auf die Basis und richten Sie den Griff am herausstehenden Knopf auf der rechten Seite der Basis aus. Die Schüssel rastet hörbar ein und sollte bündig mit der Basis abschließen, wenn sie richtig ausgerichtet ist.



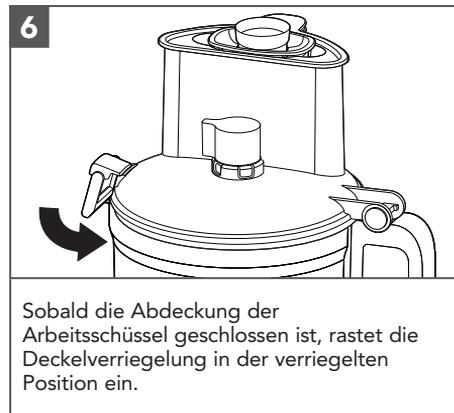
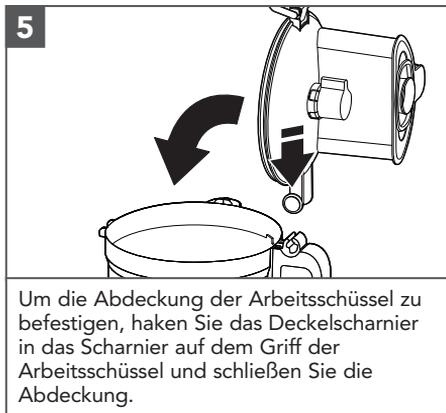
4 Setzen Sie den Antriebsadapter in die Arbeitsschüssel, indem Sie ihn auf den Antriebsstift absenken.





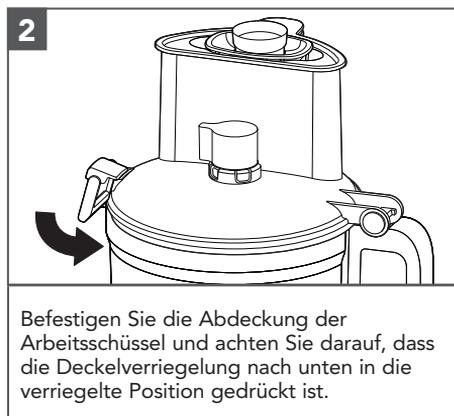
MONTAGE DES PRODUKTS

HINWEIS: Um den Zusammenbau zu erleichtern, setzen Sie die gewünschte Klinge oder Scheibe ein, bevor Sie die Abdeckung der Arbeitsschüssel anbringen.



HINWEIS: Der Food-Processor funktioniert nur, wenn die Abdeckung der Arbeitsschüssel vollständig geschlossen ist, der große Stopfer eingesetzt ist und die Arbeitsschüssel richtig auf der Basis sitzt.

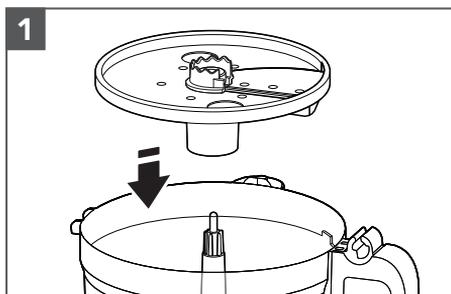
EINSETZEN DES VIELZWECKMESSERS ODER DES TEIGMESSERS



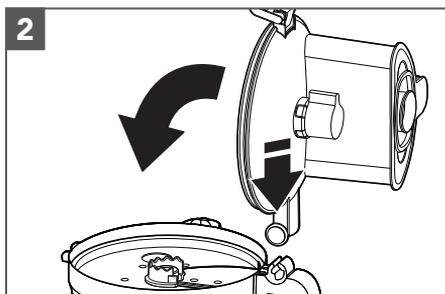


MONTAGE DES PRODUKTS

EINSETZEN DER EXTERN VERSTELLBAREN SCHNEIDSCHLEIBE



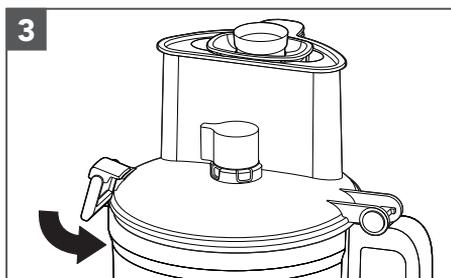
1 Halten Sie die Schneidscheibe an den Fingergriffen fest und senken Sie sie auf den Antriebsadapter ab.



2 Um die Abdeckung der Arbeitsschüssel zu befestigen, haken Sie das Deckelscharnier in das Scharnier auf dem Griff der Arbeitsschüssel und schließen Sie die Abdeckung.

DEUTSCH

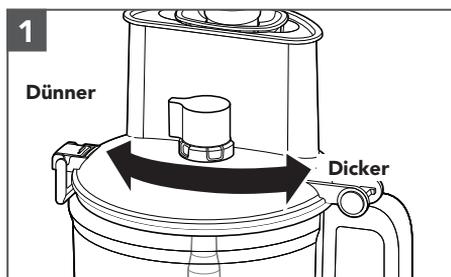
TIPP: Möglicherweise müssen Sie den Antriebsadapter mithilfe der Antriebswelle leicht drehen, bis er einrastet. Der Zusammenbau ist am einfachsten, wenn sich der Einstellknopf in der Position „0“ befindet.



3 Sobald die Abdeckung der Arbeitsschüssel geschlossen ist, rastet die Deckelverriegelung in der verriegelten Position ein.

HINWEIS: Der Food-Processor funktioniert nur, wenn die Abdeckung der Arbeitsschüssel vollständig geschlossen ist und die Arbeitsschüssel richtig auf der Basis sitzt.

EINSTELLEN DER SCHNITTSTÄRKE



1 Stellen Sie die gewünschte Dicke ein, indem Sie den Einstellknopf für dünnere Scheiben nach links und für dickere Scheiben nach rechts schieben.

HINWEIS: Der Einstellknopf funktioniert nur mit der extern verstellbaren Schneidscheibe. Das Ändern der Einstellung für die Schnittstärke mit anderen eingesetzten Scheiben oder Messern hat keine Auswirkung auf den Betrieb.





MONTAGE DES PRODUKTS

EINSETZEN DES WÜRFELZUBEHÖRS

1

Entfernen Sie erst die Arbeitsschüssel von der Basis und setzen Sie dann Basis, Klinge (mit der Textseite nach oben) und Abdeckung des Würfelzubehörs in die Arbeitsschüssel ein.

2

Richten Sie die Abdeckung des Würfelzubehörs nach der großen Öffnung aus.

3

Setzen Sie die Abdeckung der Arbeitsschüssel auf die Arbeitsschüssel. Nehmen Sie den kleinen und/oder mittleren Einfüllstutzen heraus. Geben Sie die zu zerkleinernden Zutaten hinein.

4

Entfernen Sie nach dem Würfeln die Abdeckung der Arbeitsschüssel, die Abdeckung des Würfelzubehörs und das Würfelmesser. Setzen Sie dann das Reinigungszubehör für das Würfelzubehör in die Basis ein und schieben Sie alle verbliebenen Zutaten durch das Gitter.

VERWENDUNG DES PRODUKTS

⚠️ WARNUNG

Gefahr durch rotierende Messerscheibe
Stets den Stößel verwenden.

Keine Finger in die Öffnungen stecken.

Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren und verwenden.

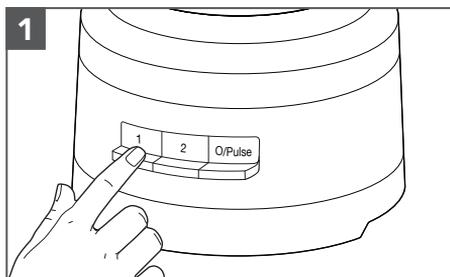
Andernfalls kann es zu abgetrennten Gliedmaßen oder Schnitten kommen.

Stellen Sie vor der Verwendung des Food-Processors sicher, dass Arbeitsschüssel, Messer/Scheibe und Abdeckung der Arbeitsschüssel ordnungsgemäß auf der Basis des Food-Processors befestigt sind (siehe Abschnitt „Produktmontage“).



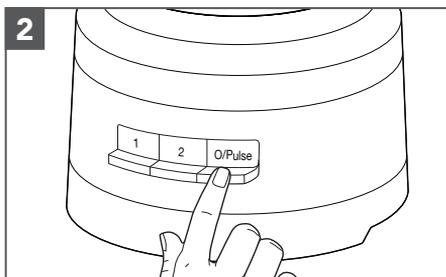


VERWENDUNG DES PRODUKTS



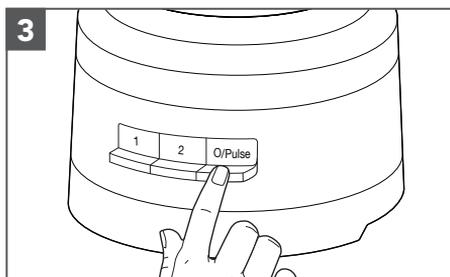
Drücken Sie zum Einschalten 1 oder 2. Der Food-Processor läuft kontinuierlich und die Anzeige leuchtet auf.

Zum Ausschalten drücken Sie erneut 1 oder 2 oder drücken Sie O/Pulse.

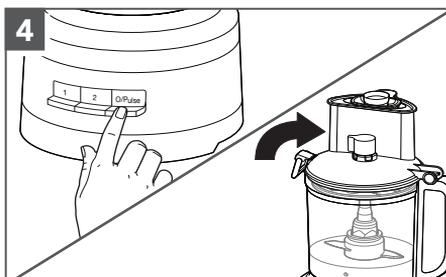


So verwenden Sie die Impulsfunktion:
Drücken Sie für kurze Impulsspitzen die Taste Off/Pulse oder halten Sie sie für längere Impulsspitzen gedrückt. Die Impulsfunktion funktioniert nur bei Geschwindigkeitsstufe 2. Der Food-Processor schaltet sich aus, wenn die Taste Off/Pulse losgelassen wird.

DEUTSCH



Drücken Sie die Taste O/Pulse, wenn Sie fertig sind. Die Anzeige erlischt und die Klinge oder Scheibe wird bis zum Stillstand abgebremst.



Warten Sie, bis die Klinge oder Scheibe vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie die Abdeckung der Arbeitsschüssel entfernen. Stellen Sie sicher, dass der Food-Processor ausgeschaltet ist, bevor Sie die Abdeckung der Arbeitsschüssel entfernen oder den Netzstecker des Food-Processors aus der Steckdose ziehen.

VERWENDUNG DES 3-IN-1-EINFÜLLSTUTZENS

Der 3-in-1-Einfüllstutzen verfügt über einen 3-teiligen Stopfer.

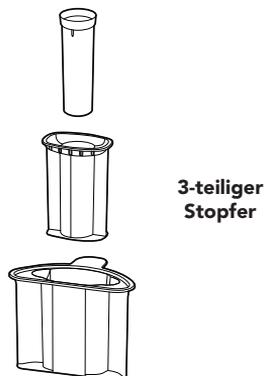
Verwenden Sie den gesamten Einfüllstutzen und den großen Stopfer, um große Zutaten zu verarbeiten.

HINWEIS: Das Gerät startet nicht, wenn sich Zutaten im großen Einfüllstutzen oberhalb der Markierung für die maximale Füllhöhe befinden.

Verwenden Sie den mittelgroßen Stopfer im Einfüllstutzen, um kleinere Zutaten zu verarbeiten.

Verwenden Sie den kleinen Stopfer, um die kleinsten, dünnsten Zutaten zu schneiden oder zu zerkleinern.

Verwenden Sie die Einträufelöffnung im kleinen Stopfer, um langsam Öl oder andere flüssige Zutaten in die Arbeitsschüssel zu träufeln.



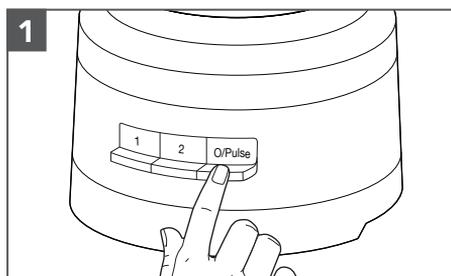
3-teiliger Stopfer



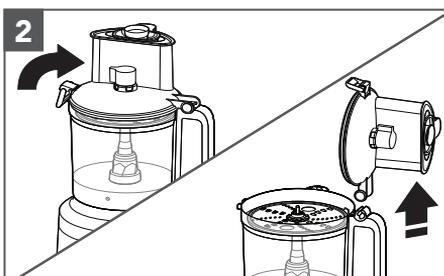


PRODUKTDEMONTAGE

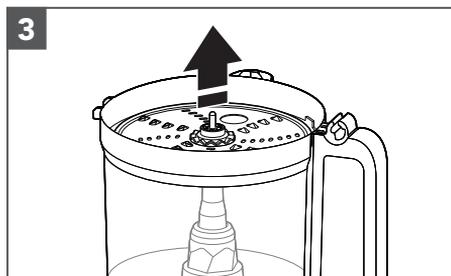
ENTNEHMEN VERARBEITETER LEBENSMITTEL



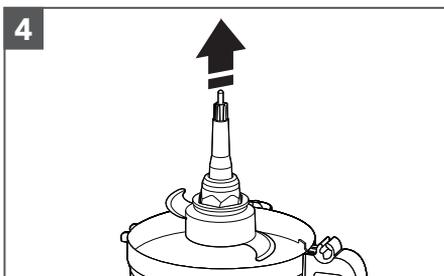
Schalten Sie den Food-Processor aus:
Drücken Sie die Taste O/Pulse und trennen Sie den Food-Processor vor dem Abbau vom Stromnetz.



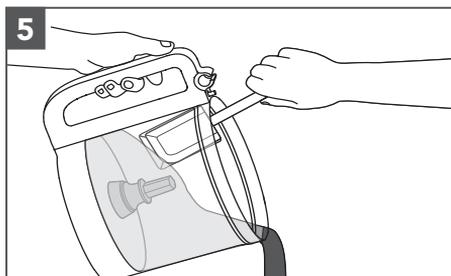
Heben Sie die Deckelverriegelung an, um die Abdeckung der Arbeitsschüssel zu entriegeln, und heben Sie dann die Abdeckung an, um sie zu entfernen.



Wenn Sie die Scheibe verwenden, entfernen Sie diese vor dem Abnehmen der Schüssel. Halten Sie die Scheibe an den Fingeröffnungen fest und heben Sie sie gerade nach oben.



Entfernen Sie den Antriebsadapter und ggf. das Vielweckmesser. Das Messer bleibt auf dem Antriebsadapter, wenn Sie den Adapter entfernen.



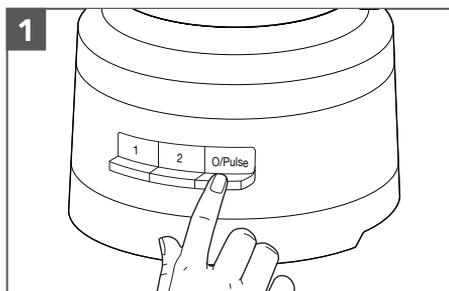
Nehmen Sie die Arbeitsschüssel von der Basis, um Lebensmittel mit einem Küchenschaber aus der Schüssel zu holen.



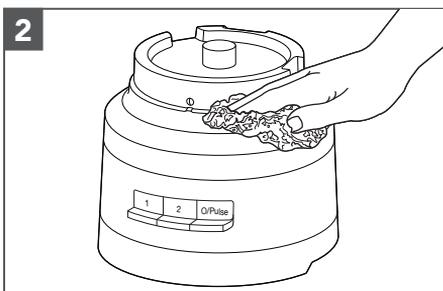


PFLEGE UND REINIGUNG

WICHTIG: Die BPA-freie Schüssel erfordert eine besondere Handhabung. Wenn Sie die Schüssel in einer Spülmaschine reinigen möchten, anstatt sie von Hand zu spülen, befolgen Sie bitte diese Richtlinien.

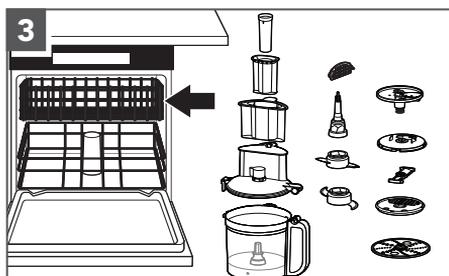


Drücken Sie die Taste O/Pulse und trennen Sie den Food-Processor vor der Reinigung vom Stromnetz.

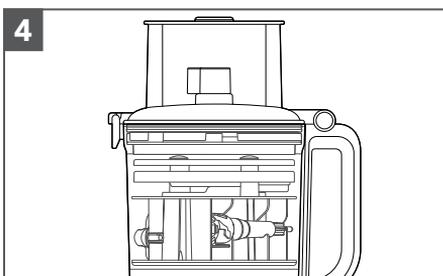


Wischen Sie die Basis und das Kabel mit einem warmen, feuchten Tuch ab. Verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch, um alles sorgfältig abzutrocknen. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Scheuerhilfen (Topfreiniger). Tauchen Sie die Basis nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

DEUTSCH



Alle anderen Teile sind spülmaschinenfest (im Oberkorb). Legen Sie die Arbeitsschüssel nicht auf die Seite. Trocknen Sie alle Teile nach dem Reinigen gründlich ab. Wählen Sie ein Schon- oder Standardprogramm. Vermeiden Sie Waschzyklen mit hohen Temperaturen.



Mit dem Aufbewahrungsbehälter in der Schüssel können Sie bis zu zwei Messer und drei Scheiben sowie den Antriebsadapter in der Arbeitsschüssel aufbewahren, wenn der Food-Processor nicht verwendet wird. Wickeln Sie das Netzkabel um die Kabelablage an der Unterseite der Basis und befestigen Sie den Stecker, indem Sie ihn am Gehäuse festklemmen.

HINWEIS: Wenn Sie die Teile des Food-Processors von Hand reinigen, verwenden Sie keine Scheuermittel oder Scheuerhilfen (Topfreiniger). Dadurch könnten Arbeitsschüssel und Abdeckung zerkratzt oder trübe werden.





PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Lösung
Wenn der Food-Processor defekt ist oder nicht funktioniert, überprüfen Sie Folgendes:	Überprüfen Sie, ob der Food-Processor sicher an eine geerdete Steckdose angeschlossen ist.
	Vergewissern Sie sich, dass Schüssel und Deckel korrekt ausgerichtet und eingerastet sind.
	Haben Sie mehrere Tasten gleichzeitig gedrückt?
	Ziehen Sie den Netzstecker des Food-Processors aus der Steckdose und schließen Sie ihn dann wieder an.
Ist die Sicherung im Stromkreis des Food-Processors in Ordnung?	Wenn Sie einen Sicherungskasten haben, stellen Sie sicher, dass der Stromkreis geschlossen ist.
Der Food-Processor muss möglicherweise auf Raumtemperatur abkühlen:	Wenn die Geschwindigkeitsanzeige erlischt und die O/Pulse-Anzeige aufleuchtet, warten Sie, bis die O/Pulse-Anzeige erlischt, und versuchen Sie es erneut. Es kann 5 bis 15 Minuten dauern, bis der Food-Processor vollständig abgekühlt ist.
Der Motor ist möglicherweise verriegelt:	Wenn die Geschwindigkeitsanzeige nicht erlischt, obwohl die O/Pulse-Anzeige aufleuchtet, müssen Sie den Motor zurücksetzen, indem Sie die Taste O/Pulse drücken.
Der Food-Processor reibt oder schneidet nicht ordnungsgemäß:	Stellen Sie sicher, dass die Scheibe mit der erhöhten Klinge nach oben zeigend am Antriebsadapter angebracht ist.
	Vergewissern Sie sich, dass die Zutaten zum Zerkleinern oder Reiben geeignet sind. Stellen Sie sicher, dass sich die Scheibe in der Verarbeitungsposition (an der Oberseite der Schüssel) und nicht in der Aufbewahrungsposition (unten und innerhalb der Schüssel) befindet.
Die Abdeckung der Arbeitsschüssel lässt sich bei Verwendung der Scheibe nicht schließen:	Vergewissern Sie sich, dass die Scheibe richtig eingesetzt ist und korrekt am Antriebsadapter angebracht ist.
Wenn das Problem weiterhin besteht:	Siehe die Abschnitte unter „KitchenAid Garantie („Garantie“) Bedingungen“. Senden Sie den Food-Processor nicht an den Händler zurück. Dort ist keine Reparatur möglich.





KITCHENAID GARANTIE ("GARANTIE") BEDINGUNGEN

für Deutschland - Belgien - die Schweiz - Österreich - Luxemburg

FÜR DEUTSCHLAND - ÖSTERREICH - LUXEMBURG:

Dem Endkunden, der zugleich Verbraucher ist, gewährt die KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien ("**Garantiegeber**") eine Garantie gemäß den nachstehenden Bedingungen.

Die Garantie gilt zusätzlich zu den dem Endkunden gegen den Verkäufer des Produktes zustehenden gesetzlichen Gewährleistungsrechten und schränkt diese nicht ein.

FÜR BELGIEN:

Dem Endkunden, der zugleich Verbraucher ist, gewährt die KitchenAid Europa, Inc. BUIV, Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien, USt-IdNr.: BE 0441.626.053 RPR Brüssel („**Garantiegeber**") eine Garantie gemäß den nachstehenden Bedingungen.

Die Garantie gilt zusätzlich zu den dem Endkunden gegen den Verkäufer des Produktes zustehenden gesetzlichen Gewährleistungsrechten und schränkt diese nicht ein. Insbesondere profitieren Sie als Verbraucher rechtmäßig von einer zweijährigen gesetzlichen Konformitätsgarantie gegenüber dem Verkäufer, wie sie in der nationalen Gesetzgebung für den Verkauf von Konsumgütern festgelegt ist (Artikel 1649bis bis 1649octies des belgischen Code Civil), sowie von der gesetzlichen Garantie in Bezug auf versteckte Mängel (Artikel 1641 bis 1649 des belgischen Code Civil).

FÜR DIE SCHWEIZ:

Dem Endkunden, der zugleich Verbraucher ist, gewährt die KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien („**Garantiegeber**") eine Garantie gemäß den nachstehenden Bedingungen.

Die Garantie gilt zusätzlich zu den dem Endkunden gegen den Verkäufer des Produktes zustehenden gesetzlichen Gewährleistungsrechten, die in bestimmten Fällen weiter gefasst sein können als die hier aufgeführten Rechte, und schränkt diese nicht ein.

1) UMFANG DER GARANTIE UND GARANTIEBEDINGUNGEN

a) Der Garantiegeber gewährt die Garantie für die unter 1.b) genannten Produkte, die ein Verbraucher von einem Händler oder einem Unternehmen der KitchenAid Gruppe innerhalb der Länder im Europäischen Wirtschaftsraum, in Moldau, Montenegro, Russland, Schweiz oder der Türkei gekauft hat.

b) **NUR FÜR LUXEMBURG:** Die Garantie gilt nur insoweit, als sich das Produkt, für das die Dienstleistungen im Rahmen der Garantie angefordert werden, in einem der unter Artikel 1.a) oben aufgeführten Länder befindet.

c) Die Garantiefrist hängt von dem jeweiligen Produkt ab und ist wie folgt:

5KFP1318*, 5KFP1319* Zwei Jahre garantie ab dem Kaufdatum.

d) Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum, d.h. dem Datum, an dem ein Verbraucher das Produkt bei einem Händler oder einem Unternehmen der KitchenAid Gruppe gekauft hat.

e) Die Garantie bezieht sich auf die Mangelfreiheit des Produkts.





KITCHENAID GARANTIE ("GARANTIE") BEDINGUNGEN

f) Sollte während der Garantiefrist ein Mangel auftreten, so gewährt der Garantiegeber dem Verbraucher im Rahmen dieser Garantie die folgenden Leistungen nach Wahl des Garantiegebers:

- Reparatur des mangelhaften Produkts oder Produktteils oder
- Austausch des Produkts oder Produktteils. Sofern ein Produkt nicht mehr verfügbar ist, ist der Garantiegeber berechtigt, das Produkt gegen ein gleich- oder höherwertiges Produkt auszutauschen.

g) Sofern der Verbraucher die Garantie in Anspruch nehmen will, hat er sich an die länderspezifischen KitchenAid-Kundendienstzentren oder direkt an den Garantiegeber unter KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien;

Email-Adresse **DEUTSCHLAND:** CONSUMERCARE.DE@kitchenaid.eu

Email-Adresse **BELGIEN:** CONSUMERCARE.BE@kitchenaid.eu

Email-Adresse **ÖSTERREICH:** CONSUMERCARE.AT@kitchenaid.eu

zu wenden. Die länderspezifischen KitchenAid-Kundendienstzentren können unter der Telefonnummer 00800 3810 4026 erfragt werden.

FÜR DIE SCHWEIZ:

Novissa AG

Schulstrasse 1a

CH-2572 Sutz

Telefonnummer: +41 32 475 10 10

E-Mail-Adresse: info@novissa.ch

Novissa Service Center

VEBO Genossenschaft

Haselweg 2

CH-4528 Zuchwil

Telefonnummer: 032 686 58 50

E-Mail: service@novissa.ch

FÜR LUXEMBURG:

GROUP LOUISIANA S.A.

5 Rue du Château d'Eau

L-3364 LEUDELANGE

Telefonnummer: +352 37 20 44 504

Email-Adresse: myriam.grof@grlou.com

NUR FÜR DEUTSCHLAND:

Der Garantiegeber bzw. das KitchenAid-Kundendienstzentrum wird entscheiden, welche Garantieleistung erbracht wird (Austausch des Produkts oder eines Produktteils oder Reparatur) und ob eine Einsendung des Produkts oder Produktteils erforderlich ist.





KITCHENAID GARANTIE ("GARANTIE") BEDINGUNGEN

h) Die Kosten für die Reparatur, einschließlich der Ersatzteile, und die Portokosten für die Lieferung eines mangelfreien Produkts oder Produktteils trägt der Garantiegeber. Ebenso trägt der Garantiegeber die Portokosten für die Rücksendung des mangelhaften Produkts oder Produktteils, sofern die Einsendung des Produkts oder Produktteils von dem Garantiegeber oder dem länderspezifischen KitchenAid-Kundendienstzentrum gefordert wurde. Der Verbraucher hat jedoch die Kosten für eine angemessene Versandungsverpackung des Produkts bzw. des Produktteils zu tragen.

i) Voraussetzung für die Inanspruchnahme der Garantie ist die Vorlage des Kassenbelegs oder der Rechnung.

2) EINSCHRÄNKUNGEN DER GARANTIE

a) Die Garantie gilt nur für Produkte, die für private Zwecke genutzt werden. Wenn die Produkte für berufliche oder gewerbliche Zwecke verwendet werden, gilt die Garantie nicht.

b) Die Garantie gilt nicht im Fall von normalem Verschleiß, unsachgemäßer oder missbräuchlicher Verwendung, Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, Gebrauch des Produkts bei falscher elektrischer Spannung, Installation und Betrieb unter Verletzung der geltenden elektrischen Vorschriften, Gewaltanwendung (z.B. Schläge).

c) Die Garantie gilt nicht, wenn das Produkt verändert oder umgebaut wurde, z.B. Umbauten von 120-V-Geräten zu 220-240-V-Geräten.

d) Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.

e) **Nur für DEUTSCHLAND:** Weitergehende oder andere Ansprüche insbesondere Ansprüche auf Schadensersatz sind soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich vorgeschrieben ist, ausgeschlossen.

Nach Ablauf der Garantiefrist oder für Produkte für die die Garantie nicht gilt, stehen dem Endkunden die KitchenAid-Kundendienstzentren für Fragen und Informationen trotzdem zur Verfügung.

Für allgemeine Fragen stehen Ihnen Mitarbeiter unter der folgenden Telefonnummer zur Verfügung: DEUTSCHLAND - BELGIEN - ÖSTERREICH: 00800 3810 4026

Weitere Informationen erhalten Sie auch auf unserer Website: www.Kitchenaid.eu, www.kitchenaid.ch (für die Schweiz) und www.grouplouisiana.com (für Luxemburg).

PRODUKTREGISTRIERUNG

Registrieren Sie jetzt Ihr neues KitchenAid-Gerät: <http://www.kitchenaid.eu/register>

